



# 湘南ジャーナル 11

2023.11.10 No.1969  
HIRATSUKA



このお店、  
いいでしょ！

湘南ジャーナル編集部  
ちょっと早めの忘年会



# 6選

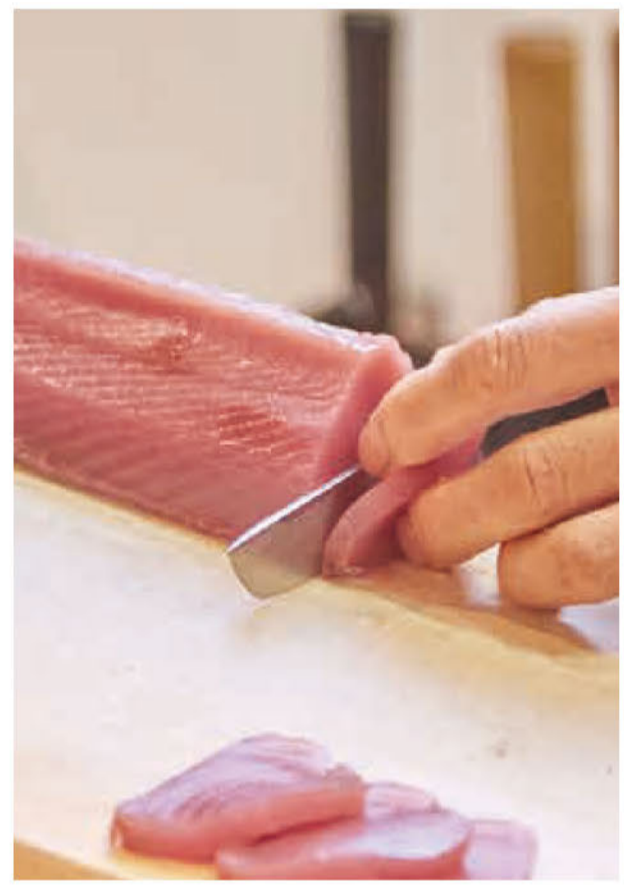
平塚  
茅ヶ崎  
藤沢

もうすぐ年の瀬。忘年会はもちろん「今年もいろいろあったけど、飲みにもいいこうか」といったお誘いをするこも受けるこも増えてくるはず。  
ワイワイ飲みたい日も、しっとり楽しみたい日も、この6店舗なら間違いなし！

平塚 和食つぼね

鮮度抜群の地場産食材を  
こだわりの出汁で

旨い肴で  
今宵は一献



茅ヶ崎 Pantera Negra

目の前で切り出す肉塊から  
うまさがあふれだす

主役は  
シュラスコ！



食べ放題の店が多いシュラスコ料理。イチボやランプなど食べたい部位を食べたい分だけ楽しめる専門店が茅ヶ崎に。秒単位の絶妙な焼き加減で目の前で切り出す肉の旨みをぜひ味わってほしい。食後の焼きバインも絶品！



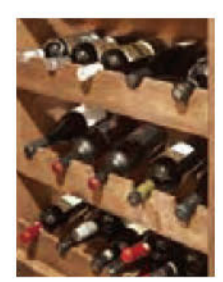
パンテラネグロ  
Pantera Negra ☎ 090-5320-6288  
茅ヶ崎市元町4-10  
☎ 11:30~14:30(L.O.14:00)/17:00~23:00(L.O.22:00)  
☎ 月曜 ☎ 近隣にコインパーキングあり



平塚 紅谷町B2ND

あの名店のセカンドシーズン  
歓楽街の憩いの場

楽しいお酒を  
飲むならココだ



地場産品にこだわった創作メニューが楽しめる名店。特に果物を合わせた肴の数々にはファンも多い。お酒の種類も豊富で、カウンターでのんびり飲むもよし、奥のテーブルで友人との語らいを楽しむもよし。2軒目にもびったりだ。



ビーセカンド  
紅谷町B2ND ☎ 0463-59-9033  
平塚市紅谷町12-11  
☎ 月~金 17:00~24:00  
土 16:00~24:00  
☎ 日曜



平塚駅西口の真正面、横丁に足を踏み入ると、和食とお酒の味わいを提供してくれる名店が待っている。地場産の野菜や魚を使い、出汁にもこだわった料理の数々は絶品。日本酒と一緒に、おまかせコース7,800円がおすすめ。



和食つぼね ☎ 0463-71-5248  
平塚市紅谷町16-3  
☎ 18:00~24:00  
☎ 日曜



病院併設の住環境で、  
安心できる医療と  
ケアサービスを—  
**入居者募集**  
個別見学会・体験入居実施中

ふれあい平塚  
ホスピタル併設

平塚駅南口徒歩10分  
来客用駐車場あり

常勤リハビリ  
スタッフ配置

全室  
オーシャンビュー

●事業主体/(有)湘南ふれあいの園 ●居住の権利形態/利用権方式 ●入居時の条件/自立・要支援・要介護 ●居室区分/全室個室(夫婦等居室含む) ●居室数/77室・定員80名 ●居室面積/21.11㎡~43.16㎡ ●開設日/平成19年2月1日 ●構造・規模/鉄骨・鉄筋コンクリート造 地下1階 地上8階建 耐火 ●入居一時金/1,000万円~ ●月の基本生活費/212,115円~(食費・光熱費・洗濯代込み) ※介護保険自己負担額は別途

介護付き有料老人ホーム  
**湘南ふれあいの園 平塚**  
お申し込み・お問い合わせ TEL 0463-20-5501  
平塚市袖ヶ浜 1-12 ☎ sono-hiratsuka@fureai-g.or.jp

詳しくはこちら

平塚駅南口より徒歩10分

2024年は“龍”と“虎”の2種!  
**小虎坊の  
中華おせち**

◇小虎坊の特製中華おせち

**虎** 8,000円  
**龍** 15,000円  
(伊勢海老・鮑入り)

12/10(日)までの  
ご予約・お支払いで  
**水餃子1人前(650円)  
サービス!**

引き渡し:12月31日 11時~17時  
※ご予約時に引き取り時間をお伝えください

11月下旬営業再開

平塚 小虎坊  
平塚市中原 1-12-8

茅ヶ崎 老李  
茅ヶ崎市中海岸 1-5-19

おせちの  
ご予約電話は“老李”  
☎0467-39-6887  
(11:30-14:30/17:30-21:30)

引き取りは両店でできます!  
支払いは引き取り店舗で



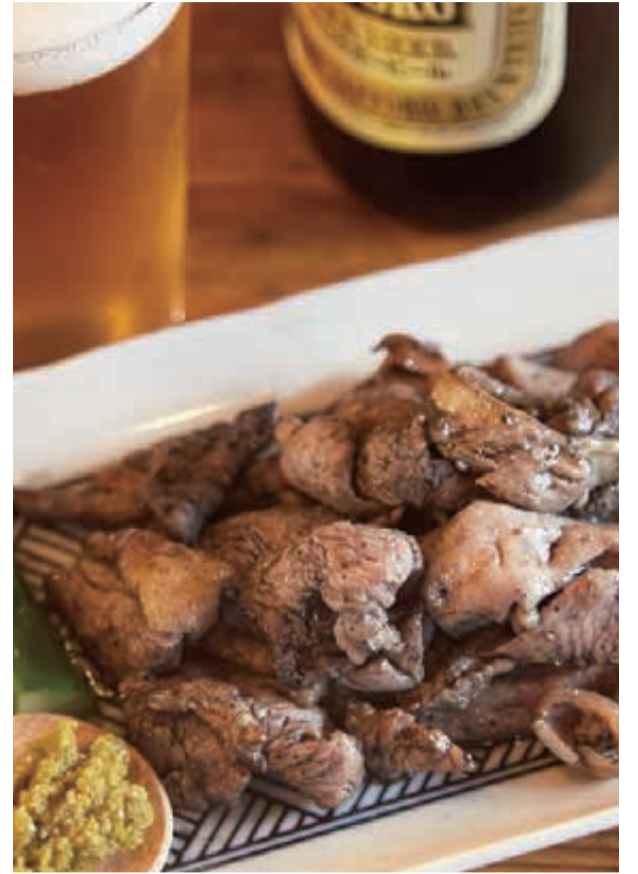
湘南ジャーナル編集部が本当に通う  
**ここがウマイ! 湘南の名店**



茅ヶ崎 THE RAD

その日一番旬な食材とともに  
 ナチュラルワインを楽しむ

**シェフが彩る  
 地の旬菜旬魚**



藤沢 二尺七輪ヤグルマ辻堂本店

地鶏→酒→地鶏の無限天国へようこそ

**奥歯ではじける  
 地鶏の旨み**



辻堂駅西口を南に降りてすぐ、店内から漏れる  
 オレンジ色の明かりについつい引き寄せられて  
 しまってもそれは大正解。名物のもも焼き(並  
 1,150円)はもちろん、馬刺しや一品料理、その  
 どれもがお酒にぴったり。大人数でもどうぞ。

藤沢 キッチン アトリエ リル

ワイン片手に最高の料理に舌鼓

**気分はすっかり  
 ヨーロッパ!**



イタリア・フランスなどの欧州料理をベースに、  
 和食や発酵のテクニックまで取り入れた創作  
 洋食店。そのこだわり故、味は間違いなし。明  
 るいヨーロッパ風の店内は居心地も抜群で、ワ  
 イン片手についつい長居してしまうかも。



**キッチン アトリエ リル** ☎ 0466-54-7506  
 藤沢市辻堂太平台1-3-6  
 ☎ ランチ 11:30~14:30  
 デイナー 17:30~23:00  
 ㊿ 木曜

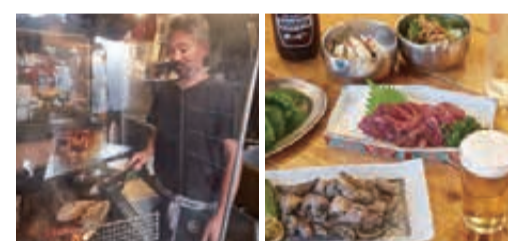


Instagram



旬の地魚や地野菜をその日一  
 番おいしいスタイルで提供する  
 “一期一会”の料理をこだわりの  
 ナチュラルワインやクラフト  
 系スピリッツと楽しめる。シェ  
 フに彩られた料理に舌鼓を打  
 ちつつ、落ち着いた雰囲気の中  
 でゆっくりと過ごしたくなる店。

ザラッド  
**THE RAD** ☎ 070-3774-1347  
 茅ヶ崎市幸町7-26 TSUBANA B棟102  
 ☎ 平日 15:00~23:00  
 土日祝 12:00~22:00  
 ㊿ 不定休 (Instagramをご確認ください)  
 ㊿ 近隣にコインパーキングあり



**二尺七輪ヤグルマ辻堂本店** ☎ 0466-54-9882  
 藤沢市辻堂2-4-25  
 ☎ 月木日 17:00~23:00  
 金土祝 17:00~23:30  
 ㊿ 火・水曜



Instagram

湘南ひらつか

**スターライト  
 フェスティバル**

2023-2024

2023. **11.25 sat~**  
 2024. **2.4 sun**

平塚駅北口中心商店街

**11/25 ± 12/23 ±**  
**2024.1/27 ± 8:00~16:00**  
**湘南ひらつか駅前骨董市**  
 場所 紅谷パールロード商店街  
 内容 陶器、和服など骨董品が大集合!

**11/26 日 11:00~15:00**  
**第11回大門市**  
 場所 大門通り  
 内容 平塚八幡宮の表参道に  
 よみがえる門前市

**12/1 金 ~ 10 日 10:00~18:00**  
**湘南スターモール商店街  
 2023歳末大抽選会**  
 抽選会場 スクールショップトキワヤ前  
 内容 お買い上げ1,000円ごと(対  
 象外店あり)に抽選券1枚!  
 空くじなし! 商品券10,000  
 円分など、豪華景品多数!

**12/3 日 11:00~15:00**  
**湘南スターモール  
 ハッピープロジェクト  
 vol.4**  
 場所 まちかど広場、湘南スターモール  
 内容 ダンスや音楽ステージでクリスマス気分!  
 おいしいキッチンカーやワークショップも。

**12/17 日**  
**11:30~15:00**  
**日産サティオ湘南・湘南平塚モーターズスクールPresents**  
**元気いっぱい! 湘南よさこい**  
 場所 紅谷町まちかど広場  
 内容 よさこいでまちを盛り上げる!  
 模擬店やお楽しみブースも

**2024.1/1 月祝**  
**11:00~15:00**  
**大門通り 渡り初め**  
 場所 大門通りから  
 平塚八幡宮前の国道1号  
 内容 初詣は表参道から正式参拝ルート!



お歳暮や、帰省土産に……

# 贈る 地元のいいものの6選！ 送る

**湘南ベルマーレカレー**  
¥540(税込)



ベルマーレと共同開発の「やまと豚」ゴロゴロたっぷり入りカレー。40種のスパイスをブレンドしたスパイシーでまろやかな風味とやまと豚の旨味がクセになる！

株式会社フリーデン  
☎0463-58-6120  
📍平塚市南金目1058  
🕒9:00~17:00

ギフト購入は  
オフィシャルネットショップで

**ぺてん山®**  
1個 ¥380 4個(箱入) ¥1,680



安納芋あん和栗を丸ごと1粒使った上品なパイ菓子。国産バター風味とサクッとした生地が好評。東海道平塚宿の逸話にちなんだ高麗山の形もユニーク。

三秀堂  
☎0463-31-6120  
📍平塚市見附町17-21  
🕒9:00~18:30 ㊿不定休  
LINEお友だち登録は右上QRコードからお友だち登録で10%OFF!



**いちご大福**  
1個 ¥300



新鮮ないちごが丸ごと1個ぜいたくに。自家製の白餡と、毎朝練るふわふわの求肥とのバランスが絶妙。明治から続く老舗が作る季節限定商品をお試しあれ。

有限会社 井筒屋  
☎0463-55-0053  
📍平塚市田村6-4-14  
🕒9:30~18:00  
㊿月曜(年末年始は休まず営業)  
㊿あり

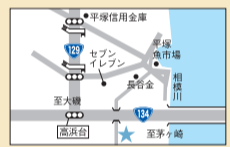


**湘南しらす**  
釜揚げしらす1パック¥680/沖漬け1パック¥432



漂白剤や化学調味料を一切使わない昔ながらの製法の湘南しらす。朝どれのしらすを漁師自ら釜揚げし、天日塩のみで仕上げる。佃煮や沖漬けもおすすめ。

(株)丸八丸  
☎0463-22-7260  
📍平塚市千石河岸53-7  
🕒8:30~16:00  
㊿1/1~3/10  
㊿あり



**米焼酎「はるみ」**  
25度 720ml ¥1,785



地元でとれた湘南そだち米「はるみ」を100%使った米焼酎は、はるみの持つ甘みがありながらすっきりとした飲み口が好評。年末年始に酌み交わす一杯に！

JA湘南 あさつゆ広場  
☎0463-59-8304  
📍平塚市寺田郷424-1  
🕒9:00~17:00  
㊿水曜(祝日の場合は臨時営業)  
㊿約100台

幻の平塚クリマサリの甘芋パイ 6個入 594円  
湘南みやげ さつま芋カステラ 10切入り 1,200円  
もおすすめ!

**地元の地ビール各種**  
1本 ¥525~



日本酒、洋酒、ワインなど数千種ある世界のお酒からぴったりの1本を選んでもらえる店。湘南ビールやさがみビールなど地ビールはギフトBOXに入れて贈って。ネットショップでは、世界の希少なワインも!

世界の酒 カメヤ  
☎0463-21-0220  
📍平塚市紅谷町18-14  
市営駐車場1F  
🕒9:30~20:00  
㊿なし



東は米沢牛。西といえば

# 神戸牛

※画像はイメージです。

**神戸牛**  
肩ロースすき焼き  
しゃぶしゃぶ用  
200g

お申込締め切り日、本日より1週間 /

**赤字覚悟! 広告特別価格でご提供します**

**3,980円** (税込)

●お届け内容  
神戸牛肩ロースすき焼き  
しゃぶしゃぶ用200g  
●賞味期限  
冷凍で3か月、  
解凍後3日(要冷蔵4℃以下)

**まとめ買いで割安に! 3セット購入で**

**9,999円** (税込) **送料無料**

神戸牛とは、古くから兵庫県(但馬地方)で生産される但馬牛を素牛として、兵庫県内の熟練した農家が、高度な肥育技術を駆使してつくりだした最高級牛肉です。神戸牛の肉質は、細かくて柔らかく、肥育すると脂肪が筋肉に細かく入り込み、筋肉の鮮紅色と脂肪の白色が鮮やかに交雑する最高級の「霜降り肉」となります。

お申し込みはコチラ!! ☎050-1868-2090  
受付時間/10:00~18:00(水曜定休)  
株式会社ミート・マイチク 〒919-2225 福井県大飯郡高浜町宮崎 86-5-1

■お届け:ご注文から4~5日前後。■お支払時期:代金引換は商品到着時にお支払いください。後払いは振込用紙到着後、14日以内にお支払いください。(振込用紙は商品到着後10日以内に郵送にてお届け) ■返品:未開封に限り商品到着後2日以内。公式ショップ内お問い合わせフォームよりご連絡ください。(送料・手数料はお客さま負担)。商品の製造には万全を期しておりますが万一不良品がございましたら商品と費用弊社負担にてお取り換えさせていただきます。■代引き手数料330円~1,100円(税込)、NP後払い手数料209円(税込) ■お預かりした個人情報は商品・DM発送以外の目的では使用しません。■1~2セットの場合は別途1,070円(税込)~1,840円(税込)の送料がかかります。

TV朝日「グッド!モーニング」で紹介されました!  
**農家レストランで新米&秋バラを満喫**

「はるみ」がおかわり自由

自然に囲まれ自慢の料理と秋バラも楽しめる栗の里。お庭に面したテラス席はペットOK、ゆったり食事を楽しめる。

テラス席 小型ペットOK

自然あふれるロケーション& ゆったり100席の店内でお食事を

お持ち帰りにも!  
米粉100%「米粉のパウムクーヘン」デザートにオススメ!  
しっとり ふわっと 軽い食感

店頭で購入可  
新米「はるみ」が直販特価! デザートにオススメ!  
殺虫剤不使用・燻蒸(殺虫処理)なし・減農薬栽培、こだわりのお米をぜひ味わってみて

米沢牛100%ハンバーグ 野菜添え おろしポン酢 1,780円 米沢観光大使の店主が市場より直接仕入れ!

レストラン&ローズガーデン **栗の里** ☎046-245-1341 厚木市山原554-1(圏央厚木I.C.より約5分) 回11時~21時(L.O.20時15分) 回無休(11/13~15休業) 回50台

お米やパウムクーヘン作りを動画でご覧ください

日本の豚

# 冬のギフトに やまと豚

「やまと豚の骨付ハム」がITI(国際味覚審査機構)において7年連続三ツ星獲得で**ダイヤモンド味覚賞**を受賞

国産ハムとして日本初の快挙!!

「やまと豚」がITI(国際味覚審査機構)の審査会において**9年連続三ツ星**を獲得

おいしいハム・ソーセージのラインナップはフリーデンネットショップをご覧ください

フリーデン お取り扱い店舗 しまむらストア各店、あさつゆ広場

☎0463-58-4129



# 編集部 Pick Up 犬情報

犬との暮らしに欠かせない病院やサービス、イベントなどなど。今が旬な情報を編集部が厳選しました。

HOTEL **H** トリミング **T**  
 予約制 **予** 往診可 **往**  
 ※詳しくはHPをご確認ください

Hospital	Salon	Hotel	Photo	Dog Run	Ceremony
----------	-------	-------	-------	---------	----------

## — 湘南地域の注目病院・獣医師! —

往診専門診療  
 アニマルライフパートナー  
**TEL.0466-66-8146** **予**  
 藤沢市湘南台2-22-16-402 **往**

湘南に生まれ育ち、獣医師になった丸田香緒里院長は、動物に関わる資格を数多く所有。「人も動物も幸せな生活を送れるためのサポート」をモットーにさまざまな相談に寄り添ってくれます。



詳細はこちら

丸田先生執筆の本

### 犬のいる暮らし

一生パートナーであるために知っておきたいこと

「飼い主さんもわんちゃんも笑顔で過ごすための一冊」です。

Amazonで購入可



クーンベットクリニック **H**  
**TEL.0467-37-5805** **T**  
 茅ヶ崎市本村1-10-17

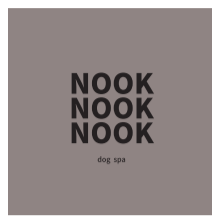


「五感をフルに使う診療」を掲げる中村泰斗院長。動物の情報を隅々までくまなく集め診断し、分かりやすく丁寧に説明してくれます。力を入れているという口腔内ケアや歯科治療に定評アリ。



詳細はこちら

## — 預かり型ドッグサロンで1日を満喫! —



ドッグSPA スク  
**dog spa NOOK**  
**TEL.0463-20-9116**

平塚市榎木町10-15  
 ☎ 9:00~18:00(最終受付15:00)  
 ☎ 月曜、不定休



ウェブサイト

新規のお客さま限定  
 「湘南ジャーナルを見た」で  
 基本コース料 **20%OFF**  
※オプションは対象外  
 有効期限:2023年11月30日まで



高濃度炭酸泉シャンプーやこまめな休憩でストレスフリーな施術が人気の1日預かり型サロン。送迎サービスもあり、朝預けたら夕方まで仕事や買い物、サロンなど自分時間を過ごせて◎。室内ドッグランやカフェも併設のフォトジェニックな建物で、SNS映えるかわいい一枚を!



## — 犬と一緒に秋の行楽シーズンを楽しもう! —



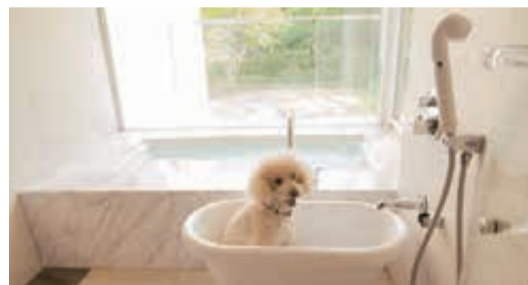
約15,000坪の自然と庭園が自慢のこちらのホテルは、じつは「犬と泊まれるホテル」の老舗でもあり、かゆい所に手が届くサービスが定評です。ドッグフレンドリールームではお風呂も食事も犬と一緒にでき、ホテルラウンジのテラス席では、仙石原の雄大な自然を犬と一緒に眺めながら、軽食やアフタヌーンティーを楽しむことも。箱根の素晴らしい紅葉と温泉が満喫できる時季。ぜひ、犬と一緒に箱根でゆっくり過ごしませんか?

小田急 箱根ハイランドホテル  
**TEL.0460-84-8541** (10:00~19:00)

足柄下郡箱根町仙石原品の木940



詳しくはこちら

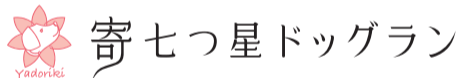


ドッグフレンドリールームでは犬と一緒に風呂も温泉も!



広大な庭園と目の前に広がる自然に圧倒(左)、優雅な午後のひとときを犬と一緒に(右)

## — 神奈川県で最大級のドッグラン —



広大な敷地の中に、犬のサイズごと、フリー、屋根付き、ピグナズ、アジリティーといった6種類のドッグランやプールが設けられています。犬の楽しいがギュッと詰まったこちらのドッグランには、ワンちゃんメニューと四季折々の地域素材を使ったおいしいものを提供するカフェもあります。湘南地域から1時間程度、ちょっと足をのばしてはいかがでしょうか?

### 寄七つ星ドッグラン

**TEL.0465-89-3113**

足柄上郡松田町寄5605  
 ☎ 10:00~16:00(冬季10月~2月)  
 10:00~17:00(夏季3月~9月)  
 ☎ 火曜・年末年始



公式HP



## Ceremony

### ペット葬儀は私たちにおまかせください



“心を込めたお見送り”をお手伝いします

訪問火葬車による完全個別火葬でセレモニーを自宅や思い出の場所で執り行なう同社。専門の葬祭ディレクターが大切な家族のお見送りをサポートしてくれます。



訪問ペットセレモニー  
**そらみどり**  
**TEL.0800-800-6369**



LINE

電話・LINE  
 24時間対応中



プランなど詳しくはこちらから



エンゼルケアでキレイに身支度



## — 愛犬と一緒に撮影できるフォトスタジオ —



リトル ドッグフォトスタジオ  
**lit:lil Dog Photo studio**

**TEL.0466-90-5499**

藤沢市藤沢本町3-17-16  
 清田ビル1階



@Lit.Lil\_DOG

小道具や背景をあえて省いたりラックスできる環境でその子らしい表情や毛並み、仕草から楽しい思い出まで経験豊富なフォトグラファーが写真に収めます。

## Dog Run



詳細はinstagramへ

海まですぐのゴルフ場とカフェに併設したドッグラン。イベントもあるのでHPやインスタをチェック!

### 湘南ドッグフィールド

茅ヶ崎市菱沼海岸8-50  
 ☎ 9:00~17:00  
 ☎ 月・火曜

## Dog Training



詳細はこちら

経験豊富なドッグトレーナーが運営するトレーニング・ドイケア施設・トリミングも。

### ワンハウス

**Wan House**  
**TEL.0467-81-4035**

茅ヶ崎市中海岸3-10-4-3  
 ☎ 10:30~18:30(最終受付 16:30)  
 ☎ 日・月曜 駐車場2台あり

# 湘南ジャーナル10

湘南版 10/27号  
 “犬あふれる時間”  
 公開中!

湘南ジャーナル湘南版(茅ヶ崎・藤沢エリア)10/27号では、犬も人も暮らしやすい湘南エリアで「犬と暮らす」をもっと楽しむための情報を紹介!犬を飼っている人もこれから飼おうとしている人も、湘南ジャーナルwebからぜひチェックを。



詳しくはこちら







# まちづくり活動が実を結ぶ にじいろランタン 明石町にオープン!

東欧トルコの伝統的な照明「トルコランプ」を扱う「にじいろランタン」が明石町にオープンした。じつはこの店舗、単に新しい店がオープンしたというわけではなく、開店は地域のまちづくり団体の悲願でもあった。



オーナーの太田さん(左)とまち活の八木さん

オーナーの太田恭代さんは2010年代に住んでいた中東でトルコランプと出会った。最初は単なる「ランプ好き」だったそうだが、帰国後にその鮮やかな幾何学模様を自作できることを知る。「趣味の範囲で自作していると『私もやりたい!』という友人も多く、それなら自分で講師をやってみようか」と考えるように。しかし、自宅での教室開設は難しく、まずは平塚市などに相談を持ちかけ、そのなかで「まち活」こと平塚まちなか活性化隊とまち活が手がけた「きちきち」を紹介された。

一方でそのまち活は、活動の一環として駅前商店街の空き店舗対策にも取り組む。メンバーで呉服店・だるまや京染本店

の八木賢一さんは「商店街の活性化に向けて、新規店舗の誘致は注力したいポイントでした」という。ここに訪れたのが、市からの紹介を受けた太田さんだった。

### これは運命かな

今年初めに会った2人は、手始めにきちきちを利用したワークショップ開催を目指した。いざ始めると口コミが広がり、月に一度の開催で生徒数もどんどん増加。知り合いづてだけでなく、新規顧客も訪れるようになったという。太田さんは「手応えを得て、何となく物件を探すモードになっていました」と笑う。

しかし、店舗を構えるのはワークショッ

プを開くのととは訳が違う。補助金の活用は必須だった。とそこへちょうど条件に合致する空き店舗が。太田さんは「もうこれは運命かな」と感じ、新店舗オープンを決断。「にじいろランタン」が誕生した。

### 新規出店のモデルに

きちきちから初の創業者が出たことに八木さんは「こういう時に使うんですね、感無量です」と一言。「まず相談先になったことがうれしいし、新規出店を実現できたのはいわずもがな。これまでにきちきちを貸しスペースとして使う申し込みが100件以上あって、やっと1件。わかってはいますが簡単なことじゃない」という。

太田さんもまち活をはじめとするサポートがあつての出店だと喜ぶ。「1人では得難い人のつながりがありました。イベントに呼んでもらったり、補助金申請書類作成のアドバイスをもらったり……個人でできないことや、得にくい情報をつかめたのは大きいです」と感謝を口にします。

今回の出店は、駅前周辺での新規開業の好事例だ。これを機に続々と新店舗が……とは夢見すぎか。だが、大きな可能性を示してくれたのは間違いない。

にじいろランタン  
平塚市明石町 13-10



HP



Instagram



規格化されたガラス片を貼り付けることで自作も可能な点が大きな魅力



スタンド型・水差し型・シーリング型などさまざまな種類がある



プレオープンの日、初めてのお客さん。楽しそうに自作していた

INCLUSIVE HUB SHONAN INCLUSIVE HUB SHONAN  
共生社会推進のための活動を毎月湘南ジャーナルで報告していきます。  
**インクルハブ活動報告**

2023  
10.21

平塚盲学校の体育祭にキングベルと一緒に参加してきました! 生徒たちはもちろんのこと、先生も保護者もキングベルの登場に大喜び。にぎやかな体育祭となりました。



2023  
10.27-28

平塚ろう学校の平ろう祭にお邪魔してきました! 華やかな手作りファッションショーや熱き和太鼓の演奏に感動しました。



みんなのたのしめてるか。  
in平塚総合公園内 平塚のはらっぱ 10:00-14:00  
年齢、性別、国籍、障がいのある、ないに関わらずそれぞれが夢中になることを発見!  
主催 Bellmare 共催 INCLUSIVE KUU-SHOKOKU 協力 障害者雇用バンク  
同日開催 11月11日(土)名古屋戦

あたたかい冬暮らしのために  
気になるところをチェック!!  
**リフォーム**  
チェックシート

- 屋根**
  - 台風や大雨が心配
  - 雨漏り・雨音がしてきた
  - 雨どいが割れてはズレている
  - 瓦などの屋根材にひび割れやズレがある
- 外回り**
  - 外壁の汚れやひび・はがれがはげしい
  - トタンや金属のサビがひどい
  - カーポートを設置したい
- 居室**
  - クロスがはがれてきた
  - 結露がひどい
  - 広くしたい
  - 引き戸が重い
  - 収納が少ない
- 浴室**
  - 浴槽が狭い、カビが取れない!
  - お湯が沸くまで時間がかかる
  - 浴室・脱衣所の寒さ対策に暖房機能を入れたい
- ダイニング**
  - 床がぶかぶかしてきた
  - 天井・壁の汚れがはげしい
  - 隙間風が入ってくる
  - ドアが開閉しにくい
  - イメージを変えたい
- キッチン**
  - 下水の臭いが上がってくる
  - 狭くて効率が悪い
  - 調理台の高さが合わず、腕や腰が痛くなる
- トイレ**
  - 臭いこもる
  - 洋式にしたい
  - 温水洗浄便座に取り替えたい
  - 手摺りが欲しい

1つでもあったら切り返って当社にご相談へ!

住まい作り50年 (株)阿部建業グループ **リフォームぷらざ** にご相談を  
☎0120-383-299 平塚市東八幡3-10-6 【営】9:00~18:00 【休】水曜

高価買取 おたからや 0120-010-064  
[受付]8時~21時  
高価買取 即日現金化!  
金の相場が最高値更新!!  
1g10,400円  
キャンペーン!  
12/21(木) 査定予約の上ご成約で最大5万円プレゼント  
※5万円以上ご成約の方に、ご成約1万円につき1,000円プレゼント。  
※一部対象外商品がございます。

おたからや 平塚駅北口本店  
神奈川県平塚市宝町2-2 T&T中野ビル1F  
【営業時間】10:00~19:00  
駅北口 出て右すぐ バスロータリー前 静岡銀行となり  
ご成約で最大2,000円駐車場代、タクシー代プレゼント!!  
※詳細は店舗または電話でご確認ください。

※記載している買取価格は参考です。実際の買取価格を保証するものではありません。※古物営業法に基づき、身分証明書のご提示が必要です。【】内のいずれかを必ずお持ちください。  
【運転免許証・各種健康保険証・マイナンバーカード・在留カード等】  
株式会社イー・からん 横浜西区みなとみらい2丁目3-3 クイーンズタワーB 15階  
古物商 神奈川県公安委員会 許可 第451380001308号



意見広告  
神奈川県議会議員

もり まさあき  
**森 正明**

# 2040年問題と インフラ整備

～労働人口減少と増える物流需要～

聞き手・文／  
すぎざきともかず (SportsWriter/Shonan Major Company)

**Profile** / サッカー日本代表選手として活躍。93年湘南ベルマーレのJリーグ入りを牽引。指導者・地域コミュニティ担当を経て99年県議会議員初当選。県議会議長など歴任し現在7期目 ●自民党神奈川県連副会長 ●神奈川県サッカー協会副会長 ●かながわアスリートネットワーク副代表

平塚市八重咲町26-8  
TEL.0463-21-8655  
森正明 OFFICIAL WEBSITE▶



—森さんは以前から「神奈川県は日本の縮図」と話されています。現状、平塚市を含めた湘南地域は、これからの経済を支える若い力が足りていないように感じます。

「例えばお祭りですね。今年の夏はコロナ禍を経て本来の形を取り戻しつつありました。ただ、お祭りの場でも若い力は減っていると感じました。介護、保育、農業、物流、輸送など、生活のあらゆる場面の担い手となるべき若い力が、事実、少なくなっています」

—神奈川県内全体としての傾向でもあります。

「県は人口減少局面に入ったと考えられています。2040年頃には高齢者数と高齢化率は共にピークを迎え、労働人口減少問題に直面していく。そうした中でも若い人たちに住み続けたいと思われなければ地域は成長していきません」

—住みたいと思われる地域を目指しながら、労働人口減少の中で高齢者を支えるサービスも行政には求められると思いますが。

「難しい問題ですね。どの世代の方も

利便性は求めていると思うんです。例えば、交通・移動の問題。移動手段の減少により普段の買い物にも困っている方も実際にいます」

—森さんが県の新たな取り組みとして、推進されている「自動走行対応の高速道路直結型物流施設」の整備計画も、移動支援といえると思います。

「着眼点は同じですよ。計画段階ですが、特に物流は若い人の力が欠かせないと思いますし、生活を支えるライフラインです。外的な要因として、ゲリラ豪雨や大型台風、地震などの自然災害も大きな脅威。災害時には緊急輸送道路として機能する重要な道路ですし、山間部での地すべり対策や治山事業、海岸の高潮対策なども含め、防災・減災は待たなしの状況なわけです。自動運転の技術で物流を安定させていくにしても、道路利用者の安全とともに交通機能の確保を図る道路災害防止工事は必須のものとなっています。いずれにせよ、インフラ整備も労働力減少の問題も、力を合わせて皆で乗り越えていくしかありません。課題解決に向け、少しでも前に進めていきたいですね」

—住みたいと思われる地域を目指しながら、労働人口減少の中で高齢者を支えるサービスも行政には求められると思いますが。

「難しい問題ですね。どの世代の方も

—森さんが県の新たな取り組みとして、推進されている「自動走行対応の高速道路直結型物流施設」の整備計画も、移動支援といえると思います。

「着眼点は同じですよ。計画段階ですが、特に物流は若い人の力が欠かせないと思いますし、生活を支えるライフラインです。外的な要因として、ゲリラ豪雨や大型台風、地震などの自然災害も大きな脅威。災害時には緊急輸送道路として機能する重要な道路ですし、山間部での地すべり対策や治山事業、海岸の高潮対策なども含め、防災・減災は待たなしの状況なわけです。自動運転の技術で物流を安定させていくにしても、道路利用者の安全とともに交通機能の確保を図る道路災害防止工事は必須のものとなっています。いずれにせよ、インフラ整備も労働力減少の問題も、力を合わせて皆で乗り越えていくしかありません。課題解決に向け、少しでも前に進めていきたいですね」



## O! BELLMARE #860

### 残留

湘南 17 位	勝ち点	勝	分	敗
	28	6	10	15

※試合数や勝利数などの情報はいずれも11/1時点


2023シーズンもう終了間近。5位以内を目指してJ1リーグに挑んだ湘南だが、最下位の横浜FCとは勝ち点2差の17位と、残留争いの渦中、不本意ながら定位置と言われてしまうような場所にいる。10月28日には首位神戸を迎え1-1の引き分け、勝ち点1を得た。GK大岩というスクランブルも乗り越えての貴重な勝ち点1は、今後の残留争いで大きな意味を持つはずだ。鬼に笑われることは覚悟で、来年の話をしたい。

今年、残留を掴めば、来季はJ1リーグ7シーズン目に入る。とはいえJ1では薄氷の残留が続く。コロナ禍でのレギュレーションに救われたこともある。ネットの意見には「脅威の残留力」

左:スーパーセーブで何度も窮地を救った富居 右:その富居の負傷に伴い、GKを務めた大岩。貴重な勝ち点1を守り切った

TEXT: 名久井啓祐 (本紙編集部) PHOTO: 湘南ベルマーレ


### TICKET INFORMATION



2023シーズン最終節 最後のホームゲーム  
12.3 SUN <J1第34節> 14:00 kickoff vs.FC東京

11/12(日)  
チケット一般販売開始!

購入はベルチケで



### 名久井のはみだし取材 シン・スタ問題 今どうなってるの?!

今年2月に紙面で取り上げて以来、折に触れて取り上げている「シン・スタ問題」。まちなかでは「どうなっているの?」と聞かれる話題のナンバーワンでもある。

そもそもこの発端は、湘南ベルマーレの眞壁潔会長が今年の1月に新体制発表会で触れた「新スタジアム構想」だ。現在のレモンガススタジアム平塚に代わる、新たな多機能複合型スタジアムの建設を目指すというものだった。




だが、建設費用の半分を平塚市が負担する計画内容に市が反発。サポーターや民間団体を中心に署名活動も行なわれ、5万筆超の署名が集まり平塚市に提出されたが、これといった進展も見られず、もうすぐ年の瀬を迎えようとしている。

現時点での民間団体・行政の立ち位置をまとめた内容は「シン・スタ求め市に署名を提出 平塚に必要なスタジアムの姿とは」として湘南ジャーナルWEBで公開中(下記QR)。

また、署名を受け取ったの落合克宏市長の所感も「シン・スタ問題」署名受け取り後、初の市長会見 落合市長「話し合いの場について提示あればしっかり考える」としてこちらも公開している。

そんななか、民間団体から設立を求める声が上がっているのが、関係者が一堂に会する「話し合いの場」。スタジアム建設が進まなければ、湘南ベルマーレはホームスタジアムを平塚市外へ移す可能性にも触れている。それぞれの立場のそれぞれの主張を集約する場を作りたいというわけだ。

これまではそれぞれが自由な立ち位置から意見を発信してきた。そこには見解の食い違いも大いにあるのではないだろうか。空中戦もいよいよ、まずは膝を突き合わせて話す機会を、とは思いますが、実現はいつになるだろうか。

### 誰に相談したら良いかわからないくらいお口にお悩みのある方、ぜひご相談ください。

- 虫歯で歯がボロボロになった
- 歯周病でグラグラしている……
- 入れ歯の調子が悪い

このようなお悩みがある方は  
**最先端のインプラント治療**

## All-on-4

### オールオン4

最少4本のインプラントの埋め込みで、わずか半日で取り外しのいらぬキレイな歯になります

自由診療  
インプラント1本  
¥300,000~

**安心価格保証** ※自由診療に限る  
他院の見積もりをお持ちください。納得いただける価格を提案いたします。

医療法人社団新正会  
**ORC** **インプラントクリニック大磯**

0463-62-1801 大磯町 診療時間9:00-17:00 西小磯 休診日 水曜・日曜・祝日



### えっ! そんな価格で乗れるの!?

# 1.1万円~

全部コミコミ 1ヶ月

- 車検代
- 自動車税
- 自賠責
- オイル交換

ETC無料サービス

スキハスラー HYBRID G

(有)小野モーター商会  
**オニキス平塚中央** 0120-840-293 平塚市中原3-18  
**オニキス平塚湘南** 0800-800-2935 住 平塚市真田2-17-27






このまちで働く人の

しごと

Story

WORK

10

撮影／加藤 藍 取材・文／湘南ジャーナル社 名久井啓祐



WORK

片倉 奨太さんのしごと

## 葬儀の“その後”にまで 一生涯寄り添う

株式会社サン・ライフ  
式典部 湘南式典グループ  
アフターフォロー担当 マネージャー  
片倉 奨太さん

大切な人を失った時、まずは葬儀という弔いがある。それは一つの区切りではあるが、残された遺族による故人への供養はその後もずっと続いていく。片倉さんは葬儀の“その後”をサポートするスペシャリスト。彼の仕事こそが、トータルライフサポートの理念を実現する礎になっている。



お客さま宅への訪問も多い仕事柄、念珠は必需品。また「お客さまのお線香を使わせていただくのは、故人さまへの礼に欠ける」と線香入れも持ち歩く



名刺入れ、ネクタイピン、カフスポタンは木製でそろえる。「SDGsの時代でもありますし、木材を使った商品を扱っているので、自分なりに環境問題を意識して」という

### 志願の葬祭部門

サン・ライフのルーツは1933年に誕生した「サカエヤ仏壇店」にある。平塚市明石町に今もある「サカエヤ仏壇平塚本店」の店長が片倉さんだ。彼の職務で店長職以上に大きなウェイトを占めるのが「アフターフォロー」。節目ごとの供養など、葬儀後のあらゆる悩みをサポートし、長期的に遺族を支えてくれる。

同社への内定を取得後、冠婚葬祭のどの部門を希望するか考えた片倉さんは、予期せぬ出来事で「人の命の重さ」に触れることになる。「酔っ払って線路に侵入した人を助けたことがあったんです。自暴自棄になって自死を考えてた……ということでしたが、後日改めてお会いした時に泣いて感謝されました」。これをきっかけに、葬祭部門を希望。多くの人の葬儀に携わってきた。

### 葬儀の“後”にこそ

人が亡くなった後、行なわなければならないことは思いの外多い。

各種申請をはじめとする行政手続き、墓や仏壇、位牌の準備、四十九日や一周忌などの法要……故人への弔いは生涯続く。「ご葬儀は節目ではあります。故人さまへの弔いのスタートでもあります。ご葬儀の“その後”というのはまさに十人十色、悲しみを癒していく方も、深める方

もおり、それぞれのペースで心の整理をしていきます」

一年以上、供養の方法を悩むこともある。「死産されたお子さまのご供養では、ご両親の心の整理がつくまでに多くの苦しみがありました。ご遺骨をペンダントにして手元供養という形になりましたが、私がかまで寄り添えたか……それでも大変感謝されたので印象に残っています」

### 新しい命、家族の在り方

新婚の片倉さんはもうすぐ、新しい家族を迎える。「自分自身に子どもができたことで、命の意味のようなものはもちろん、妻をはじめとする家族の在り方の意義をますます感じています。昨年、祖父が亡くなったのですが、自分の近い人を見失ったのは初めてでした。旅立った命と、新しくやってくる命、両方の体験から、ますますご葬儀の仕事の大切さを感じています」

片倉さんは時間をかけて、遺族の心境を共に背負っていく。「気持ちに寄り添う」と言ってしまうは簡単ですが、「ご葬儀のように明確なゴールがあるわけではなく、納得いく形を探し続けるようなものです。それは仕事の難しさであると同時に、一番のやりがいでもあります」

### 行動力が顧客満足に

真面目で正義感の強い人柄の彼の仕事を、入社からずっと見てきた上席の1人は、彼をこう評する。「何よりも行動力がある。何であれ、始まりと終わりがあっても、供養には終わりがありません。形を変えることはあっても、ずっと続くものです。彼の仕事は常にご遺族と共にある伴走者のようなものですから、行動力がとても大切なんです」

サン・ライフは「トータルライフサポート」を掲げてあらゆるサービスを提供してくれる。そのサポートはサン・ライフの無二の価値でもある。片倉さんは葬儀の現場からその価値を生み出し続けているのだ。

サン・ライフ

もしもの時  
各種ご相談

ご葬儀・法要相談センター  
24時間安心です

020  
FreeDial

0120-41-3140

田村



明石町



根板間







県政報告

神奈川県議会議員

藤井 しんすけ

Profile

兵庫県神戸市出身、1957年4月19日生まれ。創価大学経営学部を卒業し、製薬会社での勤務を経て、1999年に横浜市神奈川区で神奈川県議会議員初当選。今年4月に平塚市で7期目の当選。「政治とは人民の幸福のために力を尽くすことである」をモットーに活動している。2023年度 神奈川県議会建設企業常任委員会委員、神奈川県国土利用計画審議会委員、予算委員会理事。



藤井しんすけ OFFICIAL WEBSITE

現在、第3回神奈川県議会定例会が開催されており、私が一般質問を行いましたので概要を報告します。

**SDGsの今後の取り組みについて**

SDGsの実現に向けた取り組みを強力に進めるためには、中小企業のSDGsに向けた取り組みを後押しすることが重要である。そこで、中小企業のSDGsの取り組みを、今後どのように支援していくかと考えているのか、黒岩知事に見解を質したところ、知事は「SDGsに取り組んでいる中小企業は約14%にとどまっており、県内18万の中小企業が一歩踏み出すためには、より野の広い仕掛けが必要だと考えている。そこで、今後は地域金融機関と連携して、中小企業のSDGsの取り組みを見える化する、

その内容に応じて金利を優遇するSDGsローン等の開発など中小企業に対する支援を強化していくと答弁しました。

**視覚障がい者等に対する情報提供について**

視覚障がい者だけでなく、高齢に伴い視力が低下した方々が情報を入手する方法として音声コードは非常に有効な手段である。県は音声コードを活用した情報提供のさらなる推進をするよう、福祉子どもみらい局長に質しました。県では「これまでチラシやパンフレットなどに、音声コードを掲載してきたが、より一層の活用を推進していく必要がある。そこで庁内向けに、音声コードを掲載する際の分かりやすい手順や、音声コードを掲載した事例などを周知し、市町村に対しても、音声コードの活用について働き

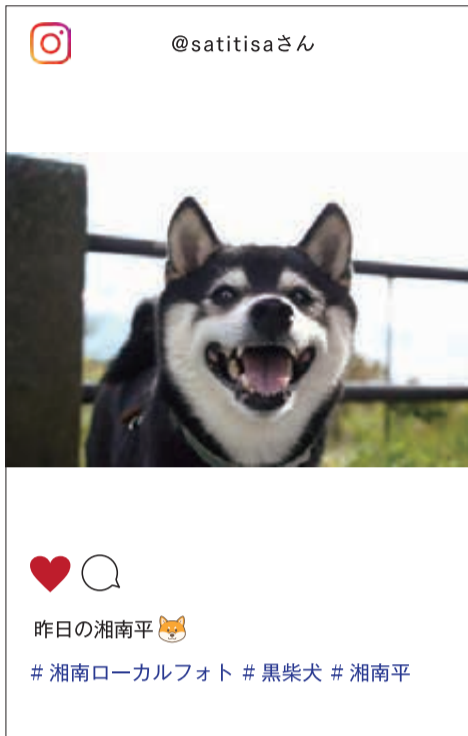
かけを行ない、さらに、県のホームページやSNSなどで音声コードを紹介し、県民が安心して社会参加することができるよう、取り組んでいく」との答弁がありました。

話は変わりますが、10月20日から29日まで、ららぽーと湘南平塚で「かながわりトルベビーハンドブック完成記念写真展」が開催されました(平塚市健康課、かながわりトルベビーサークルpena共同開催)。リトルベビーハンドブック作成の取り組みは当事者であるママと県議会や市議会の同僚議員と一緒に取り組んでおり、カタチとなりました。喜びもひとしおです。しかし、まだゴールではありません。来る11月17日は世界早期産児デー。「子育てするなら神奈川県」構築のために尽力してまいります。

Shonan Local Photo #湘南ローカルフォト

あなただけの湘南フォトを投稿しませんか

#湘南ローカルフォトを付けて、自由に投稿しよう!



元気いっぱい! 楽しそうな表情がとってもキュート♡



編集部 井上

投稿方法

Instagramで 湘南ジャーナルアカウント (@shonan\_journal) をフォロー + ハッシュタグ「#湘南ローカルフォト」をつけて投稿!

▲湘南ジャーナル公式 Instagram

紙面掲載の条件 ・公開になっているアカウント

藤井しんすけ事務所 TEL.0463-25-1622 FAX.0463-25-1623 藤井しんすけ OFFICIAL WEBSITE www.fujii-s.net

**期間社員募集**

**倉庫業務**

フォークリフトを使った原料の入庫・出庫作業  
納入された原料のトラックからの荷下ろし、保管場所への運搬、生産現場への運搬などについて対応  
フォークリフト免許所持の方歓迎

給与/月額平均 211,120円〜 (給与は出勤日数等により変動あり)

時間/9:00~18:00 年齢/不問  
休日/土・日・祝日・その他 週休二日制  
GW休暇、夏季休暇、年末年始休暇

採用人数/1名  
その他/6カ月経過後の年次有給休暇日数10日、入社祝金20万円あり

応募方法  
履歴書(写真貼付)を、郵送かメールでお送りください。

応募・お問い合わせ **YOKOHAMA** 横浜ゴム(株)平塚製造所 平塚市追分2番1号  
TEL.0463-35-9505 (平塚労務グループ採用担当)  
ml\_hiratsuka.saiyo@y-yokohama.com

畳・襖替えは 小澤畳店へ

【高周波誘導加熱処理】  
当店では畳替え時に、畳内部に90℃の高熱を通すことでダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥もいたします。

表替え 裏返し 新畳

株式会社 小澤畳店  
[本社営業所] 平塚市見附町36-2 TEL 0463-32-2765  
[中原営業所] 平塚市中原2-7-64 TEL 0463-31-7012  
[襖部本宿店] 平塚市平塚2-49-9 TEL 0463-36-9000

一般社団法人 日本畳産業協会 神奈川県庁指定

位牌、それは最後の贈り物。

位牌は、亡くなられた方のお姿です。四十九日までに故人に合ったお位牌をじっくりと手にとってお選びになってはいかがですか。

創業300有余年のお仏壇の専門店 **お仏壇の日本堂**  
平塚市錦町3-22(オーケー平塚店並び)  
営業時間/AM9:00~PM6:30 水曜定休  
☎0463-23-0071

お珠数 線香

価格表示 50%OFF 価格表示 20%OFF

2023/11/30まで有効 2023/11/19まで有効

打直しセール 11/26(日)まで

羽毛ふとんリフォーム 掛・敷ふとん打直し  
19,980円(税込21,978円)より 各7,980円(税込8,778円)より

75% OFF  
ハンガリーマザーダック93%  
二層式 1.3kg 超長綿  
198,000円(税込) ↓  
限定6枚 49,800円(税込)

カーテン 特別価格 取り付け・設置料無料! 見積もり無料

創業85年の実績 **モリヤ**  
寝具の **モリヤ**  
☎0463-31-1842  
平塚市立野町30-14 10:00~17:00 火・水曜定休

豪華おせち三段重

ご予約はお早めに

7年連続でミシュラン一つ星を獲得した名店の大将が、惜しみなく手間と時間をかけた逸品。伝統的な豪華おせちで新年を華やかに迎えて下さい。

限定30セット 4~5人前 ¥54,000(税込)  
限定20セット 2~3人前 ¥30,240(税込)

店頭引き渡し 12/31 9:00~11:00  
関東近郊配送可能  
※詳細はお電話ください

日本料理 樹勢  
ご予約はお電話で ☎0463-22-1997  
平塚市明石町7-2 営業時間 17:30~22:00 日曜定休



11/28(火)~12/3(日)  
辻岡澄子「日本画展」開催!

平塚で活動する画家、辻岡澄子氏による「日本画展」が平塚市美術館で開催。展示作品は舞子や芸妓をはじめ、風景や花、十二支など50点ほど展示される。「40年描き続けた日本画の作品をたくさんの人に見てもらいたい」と辻岡氏は笑顔で話す。



会場:平塚市美術館 1階A室 問い合わせ:☎080-3793-0186(辻岡)  
開催日時:11/28(火)~12/3(日) 10:00~17:00(初日は13:00から・最終日は15:00まで)

小粋な音楽人へ 弦楽四重奏  
オーディション経た若手と共演!

ひらしん平塚文化芸術ホール音楽アンバサダー・加藤昌則さんが贈る「小粋な音楽人へ 弦楽四重奏」が12月16日(土)に行なわれる。今回はオーディションを勝ち抜いた若手演奏家2人が登場! トップ演奏家の川田知子(Vn.)、辻本 玲(Vc.)と若手がどんなステージを見せてくれるのか期待が膨らむ。さらに11/26(日)には本番に向けた公開レクチャーが、12/12(火)には公開リハーサルを開催。本番に向けての舞台の作り方で体感できる。チケットは全席指定で一般3,000円、U22は1,000円で好評発売中だ。



小粋な音楽人へ 弦楽四重奏!!  
12月16日(土) 13:30開場/14:00開演  
ひらしん平塚文化芸術ホール 大ホール

本公演へ2組4名さまをご招待  
右記のフォームからお申し込みください▶

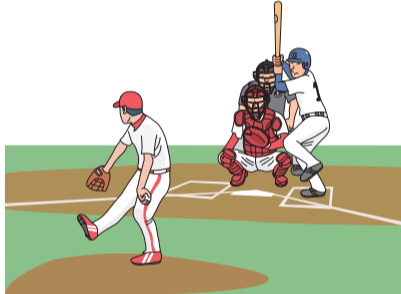


ひらしん平塚文化芸術ホール ☎0463-79-9907  
平塚市見附町16-1 ※チケット販売についてはホールまでお問い合わせください



あの元・プロ野球選手も参加!  
ドリーム・ベースボール開催

プロ野球で活躍した選手たちがドリームチームを結成し、平塚市にやってくる! 11月19日(日)、宝くじスポーツフェア「ドリーム・ベースボール」がバッティングパレス相石スタジアムひらつかで開催される。当日は少年少女ふれあい野球教室や抽選会、ホームラン競争、平塚市選抜チームとの対戦も行なわれる。対象は県内在住者先着8,000人。入場は無料だが、観戦には入場整理券が1人1枚必要。現在、各地区公民館、図書館、博物館、美術館、総合公園内各施設などで配布中だ。気になる参加選手はホームページでチェック!



日時:11月19日(日) 荒天中止  
9:00~14:00  
会場:バッティングパレス  
相石スタジアムひらつか  
※雨天時:ひらつかサン・ライフアリーナ

※雨天・荒天時の対応は当日6:30までに平塚市ホームページ・ひらつかスポーツナビウェブサイトでお知らせします。

平塚市教育委員会スポーツ課  
☎0463-31-3060



# SHONAN INFORMATION

湘南の週末のさまざまな情報を集め、みなさんにお伝えするためのコーナーです。イベントなどの情報掲載のご相談もお気軽にお待ちしています!



写真を使ったイベントやセミナーの募集告知、お店のこだわりや新メニュー新店紹介など、読み物スタイルのお知らせをお手伝いします!

買い取り専門店で冬の準備を  
大黒屋平塚北口店におまかせ!

今年も残り2カ月、あっという間に年の瀬が近づいてくる。何かと物入りな年末年始に向けての準備に、今年は専門店での買い取りを加えてみてはどうだろうか? 大黒屋平塚北口店には各種資格を持つベテランスタッフスタッフが常駐しており、最新相場や販路にも精通した確かな目利きで使わなくなったブランド品や時計、貴金属などに値段をつけてくれる。個室で目の前で1点1点査定してくれるので、買い取り専門店ビギナーも安心だ。家の中がスッキリすれば大掃除もラクになるかも。早めの準備でゆとりある年明けを目指そう。



大黒屋 平塚北口店 ☎0463-25-1521 【古物】神奈川県公安委員会許可 第452680012340号  
平日10:00~19:00 ☎お問い合わせください。  
土日祝10:00~17:00 平塚市紅谷町2-27つるや製菓ビル2F(平塚駅北口駅前より徒歩1分)



「湘南ひらつか魚まつり」開催!  
11/12(日) ひらつかタマ三郎漁港

年に一度の海の幸の祭典「湘南ひらつか魚まつり」が11月12日(日)、ひらつかタマ三郎漁港(新港)で開催される。地場産の干物をはじめ、マグロやサケ、タイ、ブリなど産地直送の新鮮魚類が勢ぞろい。水産物販売のほか、プレゼント抽選会や市民セリ市など盛りだくさんのイベントが用意されている。9:00~11:00の開催だが売り切れ次第終了のため早めにかけてよう。鮮度保持のためのクーラーバッグもお忘れなく! また、ひらつかタマ三郎漁港まつりも同時開催予定。ぜひ港の秋を満喫しよう!



湘南ひらつか魚まつり  
日時:11月12日(日) 9:00~11:00  
会場:ひらつかタマ三郎漁港(平塚新港)



湘南ひらつか魚まつり(主催:湘南ひらつか魚食普及協議会)  
☎0463-21-2066(平塚市役所みなと水産担当)  
平塚駅南口から「須賀港」行きバス終下車徒歩5分・来場については公共交通機関の利用をお願いします

個別型納骨堂 初期費用  
**75万円~**  
年会費・管理費・入植なし  
1区画 骨壺2壺まで  
(骨壺なしの場合、最大4壺分埋葬可)

平塚市海岸地区に誕生  
乗蓮寺の  
**樹木葬**

令和5年第1期  
32/35区画  
販売中

納骨堂もごさいます!  
**30万円~**

※永代供養料70万円、家名/文字彫刻料5万円が含まれています  
※別途、納骨費用(11,000円)、立ち会い費用(33,000円)がかかります  
購入時に納骨する場合はかかりません  
※個別モニュメント(写真イメージ)や蓋石種交換は別途お見積り  
※お気軽に付けて届けをお願いします

乗蓮寺 真言宗  
お問い合わせ ☎0463-21-5412  
創業100年  
真い権(有)佐野石材店

WINTER SALE  
MAX  
**70% OFF**

子供服専門店  
梅屋ユーユー駅前館3F  
☎0463-22-7457  
取り扱いサイズ  
新生児・ベビー(〜3才程度):〜95cm  
トドラー・キッズ(4〜10才程度):100〜130cm  
スクール(11〜16才程度):140〜160cm

この広告持参で洋服2着以上  
お買い上げのお客さまは  
さらに  
レジで **20% OFF!!**  
2023年11月30日まで有効  
500円(税込)以下の  
商品が対象外



新時代の大磯イベント  
「大磯まつり」今年も開催

大磯町の歴史や文化を追体験できるイベント「大磯まつり」が11月11日(土)に大磯プリンスホテル第一駐車場で開催される。地域に活力やにぎわいを生み出す、新たな風物詩となる催しを作ろうと、町内の31事業者でつくる「大磯らしい潤いづくり協議会」が主催し昨年初開催。今年で2年目となる。

「明治ロマン座」と「令和賑わい座」の2つのメインステージにバンドやダンス、仮装パレードなどのグループが出演するほか、キッチンカー約25台と飲食やクラブなど約100店舗が出店する。スタンプラリーやワークショップ、打ち上げ花火もあり、1日では遊び尽くせないほどのイベントが大集合する。会場内500円ごとの買い物で1枚もらえる抽選券を使った「令和の『富くじ』大抽選会」では豪華賞品も。ぜひ歴史ある大磯を感じに訪れてみてはどうだろうか。



日時:11月11日(土) 荒天中止  
10:00~18:00  
会場:大磯プリンスホテル 第一駐車場  
※会場に駐車場はありません。  
公共交通機関等をご利用ください

大磯らしい潤いづくり協議会  
☎0463-61-4100 (大磯町産業観光課)



平塚商業発祥の地で50店舗が集結!  
第11回大門市が11/26(日)に開催

平塚八幡宮の表参道型商店街である大門通りで「第11回大門市」が開催される。当日は市内や県内各地の逸品・特産品などが集まり約50店舗が出店。また日本の伝統楽器と洋楽器が織りなす音楽会「大門和奏」をはじめ、牛の搾乳体験や丸太切り、かんな薄削りなど建築体験もできる。みんなで大門市に出かけよう!

▶場所:大門通り▶開催時間:11時~15時



問い合わせ:東曜印房  
☎0463-21-0181  
〒平塚市明石町1-5

公式HP



「龍志・談幸兄弟会」を開催  
11/11(土)、チケット販売中

七代目立川談志の薫陶を受けた2人の高座「龍志・談幸兄弟会」が11月11日(土)、ひらしん平塚文化芸術ホールで行なわれる(15:30開演)。チケットは全席自由2,800円(前売り、当日3,000円)。同ホール総合案内窓口、SCNで販売中。



立川龍志

立川談幸

百番落語会  
☎0463-22-1550 (佐藤さん)



<p>テラスハウス 3LDK <b>大磯町西小磯</b> 賃料 75,000円 敷1礼1駐:1台付 室内ペット相談可(別途費用必要) 追い焚き機能付き・収納多し(媒介)</p>	<p>マンション 3DK <b>上平塚</b> 賃料 65,000円 敷1礼0駐:1台付 2階南西角・市民病院にアクセス便利 バス停、ドラッグストア近く(媒介)</p>
<p>テラスハウス 3DK <b>長持</b> 賃料 65,000円 敷1礼1駐:1台付 追い焚き機能付き・各居室収納あり 日当たり良好・スーパー、ドラッグストア近く(媒介)</p>	<p>アパート 2DK <b>中里</b> 賃料 50,000円 敷1礼1駐:1台付 1階部分・2室南向き・全室洋室 スーパー近く・小、中学校近く(媒介)</p>

所在地	種類	間取り	平米数	賃料	敷礼	駐	物件おすすめポイント(媒介)
飯島	アパート	2K	33.87㎡	45,000円	1	1	1台付 東南角・バス停近く・小田原厚木道路にアクセス便利
片岡	アパート	2DK	35㎡	45,000円	1	0	5,000 1階東南角・エアコンあり・室内猫相談可(別途費用必要)
南原1丁目	アパート	2LDK	51.08㎡	65,000円	1	0	1台付 市民病院近く・2階南西角・2カ月フリーレント・都市ガス
長持	テラスハウス	3DK	62.1㎡	65,000円	1	0	1台付 南西角・追い焚き機能付き・スーパー、ドラッグストア近く
平塚5丁目	アパート	3DK	48.75㎡	70,000円	1	0	1台付 2階南西角・コンビニ、バス停近く・トイレ新品・2室南向き
花水台	テラスハウス	2LDK	62.1㎡	70,000円	1	0	1台付 東南角・追い焚き機能付き・日当たり良好・TVドアホン

神奈川知事(14)第7244号 平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)  
(有)アスリート ☎0120-700-124 保証人不要(保証会社に加入必須)  
営業時間/9:00~18:00 毎週水曜日・祝日を定休日とさせていただきます。 初期費用は、クレジットカードが使えます!

<p>マンション 1R <b>明石町</b> 賃料 40,000円 敷0礼0駐:別契約 管理費5,000円・駅徒歩圏内 分譲マンションタイプ</p>	<p>テラスハウス 3DK <b>御殿</b> 賃料 62,000円 敷1礼0駐:1台付 ペット相談可(条件変更)・南向き テラスハウス角部屋・開静な住宅街</p>
<p>マンション 2DK <b>桃浜町</b> 賃料 52,000円 敷1礼0駐:別契約 管理費3,000円・SOHO使用可 駅近く・角部屋・南向き</p>	<p>アパート 2LDK <b>西真土</b> 賃料 63,000円 敷1礼0駐:1台付 モニター付きインターホン・収納◎ スーパー、コンビニ近く便利</p>

所在地	種類	間取り	平米数	賃料	敷礼	駐	物件おすすめポイント
東中原	アパート	1K	18㎡	29,000円	1	0	別契約 共益費3,000円・フロアタイル張り替え済み
田村	アパート	2DK	40.42㎡	40,000円	1	0	1台付 生活至便な好立地・単身者さんオススメです
大神	アパート	3DK	47.41㎡	55,000円	1	0	1台付 1棟4世帯・南西角部屋・明るい室内
大神	マンション	1LDK	63㎡	58,000円	1	0	別契約 最上階広々間取り・たっぷり収納・近隣◎5,000円〜
寺田縄	アパート	2DK	41.32㎡	58,000円	1	0	1台付 バス停から徒歩4分・キッチン、浴室、洗面台リフォーム済み
四之宮	マンション	3LDK	70㎡	75,000円	1	0	別契約 共益費3,500円・南向き・敷地内駐車場あり

神奈川知事(13)第7989号 神奈川知事(3)第26468号  
(株)協和不動産 (株)協和不動産販売  
平塚市田村4-15-1 ☎55-0551 平塚市宝町3-18 ☎23-8233  
営業時間/平日9:00~17:00/日曜9:30~17:00  
毎週水・木曜日・祝日を定休日とさせていただきます。

伊藤忠グループ主催 貯めたい女性の IOSマネーセミナー

ワンランク上の自分を目指してお金の学びを!

物価高騰でこの先の家計管理が不安、という方は必見!「IOSマネーセミナー」では、新NISA、iDeCoの基本や、貯蓄術、資産形成、老後資金づくりのコツを丁寧に解説。8万人以上が参加した人気セミナーにぜひご参加ください。

新NISAやiDeCoも解説!

こんな人におすすめ!!

- ① 新NISAは何が変わる?
- ② 新NISAとiDeCoのメリット・デメリットは?
- ③ 初心者向け資産形成の基本
- ④ 老後資金はいくら用意する?
- ⑤ 保険選びのポイント

参加特典: 無料個別相談(後日に希望の方のみ)、選べるデジタルグルメギフト(セミナー後のアンケート提出でプレゼント)

日時・会場: 11月23日(祝) 10:30-12:30 グランドホテル神奈中 平塚 2F 撫子

参加予約は、Webから。右のQRコードもしくは検索で

IOSマネーセミナー 検索

https://ios-moneyseminar.jp/

お問合せ先: IOSマネーセミナー事務局 ☎0120-155-114

受付時間/午前10時~午後5時30分(土日祝もOK)  
※こちらのフリーダイヤルはお問い合わせのみです。お申し込みはWEBからのみ受け付けます。

【主催】伊藤忠オリコ保険サービス株式会社

マイスターが日本人の足のために考えた靴

gute wahl ゲーテヴァール

外反母趾に おすすめ

オーダー1ペア 36,300円(税込)~

14種類のデザイン 39種類の色・革から自由に組み合わせ

ゲーテヴァール カラーオーダー会

平塚紅谷店 11.10(金) -26日

ラスカ平塚店 11.10(金) -19日

←詳細はこちらから。予約優先ですが、予約なしでも大丈夫。お気軽にご来店・ご相談ください。

足の悩みご相談ください

VitalStep バイタルステップ赤い靴

【平塚紅谷店】平塚市紅谷町12-27 TEL.0463-20-4066 月曜定休 10時~18時

【ラスカ平塚店】ラスカ平塚4F TEL.0463-86-6792



# FORGOT TO SAY

編集部「言い忘れたことや、個人的なつぶやき」を毎回編集後記にお届けします。今月はどんな「言い忘れ」があるのでしょうか？



井上

最近おばんちゅうさぎにハマっている私。先日、UFOキャッチャーでおばんちゅうのぬいぐるみを300円でゲットしました！ 25歳、大喜びです。

## credit

Creative Director  
KOICHI KAKINUMA  
Photographer(1~3)  
SAWAKO FUJII

株式会社湘南ジャーナル社  
平塚市八重咲町25-2 LSY42 3F  
TEL:0463-79-9407  
E-mail:info@shonan-journal.com  
発行責任者:定成幸代  
発行エリア:平塚市 毎月1回90,000部発行

[配布に関するお問い合わせ]  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311(月~金9:00~17:00)

湘南ジャーナルWEB  
不定期でニュース更新中!



次回 12/22 号  
**湘南ジャーナル**  
HIRATSUKA No.1970  
お楽しみに!

年内最終号だよ!!



L-CLASS  
「住まい」を通してみんなに「笑顔」を—  
不動産購入・売却・リフォーム・賃貸  
**株式会社 L-CLASS**  
平塚市紅谷町12-22  
神奈川県知事(9)第16071  
☎0463-23-8187

**TOKKEI**  
特別警備保障  
特別警備保障 検索

Before After  
諦めていたシミ・破れも  
キレイに 甦る!  
アートギャラリー **能勢**  
平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい)  
☎0120-255-413

人の温もりを感じられる家で  
笑顔になれる  
お手伝いが出来れば...  
リフォームや不動産のご相談はぜひ当社へ  
the DESIGN plus QUALITY  
**Bell House**  
湘南の注文住宅/不動産/リフォーム  
**鈴木修建設株式会社**  
☎0120-036-355  
鈴木修建設 検索  
建築工事業:神奈川県知事許可(特-30)第37633号  
宅地建物取引業:神奈川県知事(6)第20522号

旧オリンピック  
平塚 **OSC湘南シティ2F**  
☎0120-338-450  
AM10:00~PM8:00  
ジョイフル恵利 公式HP  
**ジョイフル恵利**

あなたの「売る」を全力でお手伝いいたします! 本物の鑑定士と正直な広告!

<b>テレカ</b> ※未使用品・穴無しに限る 350円~ 700円~	<b>金券</b> ※折れや汚れ無しに限る 全国共通・JCB・VJA 97%~	<b>切手</b> ※消印無しに限る 50%~ 60%~
<b>Zippo・ガスライター</b> ※スリムZippoは500円~ ※完全ジャンク以外 1,000円~ 2,000円~	<b>ルイ・ヴィトン</b> ※モノグラム・ダミエに限る ※財布・小物類1,000円保証 10,000円~	<b>パールネックレス</b> ※シルバー留め具。破損品は除く 1,000円~
<b>万年筆</b> ※モンブラン・パーカー・セラーベリカン、プラチナなど 1,000円~	<b>ヴィンテージ自動巻・手巻時計</b> ※動品の場合 1,000円~	<b>稲・鳳凰・オリンピック100円硬貨</b> 期間限定! 150円

古銭・記念硬貨・メダル 鉄道模型  
骨董品・絵画・アンティーク 楽器  
メッキアクセサリー ブランド洋食器 金歯

湘南ジャーナル見た!で、ご成約の方に  
**ボックスティッシュ プレゼント! 5箱**  
※テレカ・金券類除く

**買取専門 売るナビ** ジアウトレット湘南平塚店  
TEL.0463-72-7305  
営業時間/10:00~20:00  
年中無休(年末年始/臨時休業は除く)  
古物営業法に基づき、ご来店の際は本人確認資料をお持ちください  
古物商許可番号:(東京都公安委員会)第304352217137号

おせちは、ぜいたくに老舗割烹の本物を。  
竹万の **おせち** 2024  
ご予約 12月24日(日)まで

限定 50個  
おせち料理 二段重 38,000円(税込)  
二段 19.5cm x 19.5cm (3~4名さま用)  
※配達料:平塚・大磯・二宮 700円  
4万円以上のご注文で配達料無料

限定 100個  
祝着(いわいさかな) 18,000円(税込)  
一段 22.5cm x 22.5cm (3~4名さま用)  
※配達料:平塚・大磯・二宮 700円  
4万円以上のご注文で配達料無料

限定 50個  
おせち料理 三段重 48,000円(税込)  
三段 18cm x 18cm (4~5名さま用)  
※平塚市および周辺の方には無料でお届けいたします

- お煮しめ 5,600円(税込)
- 丹波黒豆 1,600円(税込)
- 伊達巻 2,200円(税込)

お引き渡し日 12月31日(日)午前9時~正午  
※当日は現金のみのお支払いとなります。カード払いは12月25日までに店頭でもお願いいたします。  
※写真は昨年のもので、内容が変わる場合がございます。

**割烹 竹万** 平塚市花水台37-3  
☎0463-31-3322  
WEB予約はQRコードから

湘南スターモール・一番街で使える!  
**20%もお得!** **プレミアム付商品券 発売!**

下記店舗で使える商品券  
500円(1枚) x 12枚 (1セット) = 6,000円分  
1,000円お得!  
が **5,000円** で買える!

販売・利用期間 令和5年 11月28日(火)~2月4日(日) ※売り切れ次第販売終了

販売場所  
・平塚信用金庫本店(紅谷町11-19)  
・スクールショップトキワヤ(紅谷町12-29)  
・片野屋(紅谷町11-14)

利用できる店舗  
※1セットは500円×12枚綴り。おひとりさま最大4セットまで購入が可能です ※1回のお買い物で4セットまで使用可能 ※タバコや商品券など使用対象外のものもあります ※本事業非参加店舗では使用不可

湘南スターモール商店街 令和5年 12月1日(金)~12月10日(日)  
**歳末大抽選会**  
お買い上げ1,000円ごとに抽選券1枚を差し上げます! ※一部対象外店舗あり  
抽選会場:スクールショップトキワヤ前  
特賞 スターモール商品券10,000円分  
高確率で豪華景品 空くじなし!  
【問い合わせ】湘南スターモール商店街振興組合 TEL0463-22-0225(月・金の10:00~15:00)

聴こえの不安、解消するなら今年のうち!  
**補聴器選びは専門店をオススメしたいわけ**

秋の行楽シーズン真っ只中、楽しい予定がある人も多いはず。そんな時、聴こえに不安があったら楽しみも半減してしまう。楽しみの半減どころか、聴こえの不安を放置することは、認知症のリスクにつながる可能性もあるのだ。脳は音を「意味のある言葉」として処理する。聴きづらさを放置すると、この処理能力が低下し、脳の衰え=認知症のリスクとなる恐れがあるというわけ。人は多かれ少なかれ、加齢とともにほぼ必ず聴きづらさを感じるようになる。これが難聴につながるかは今の判断次第。自分や家族の聴こえに不安がある人は、約30年、1,000人以上の「聴こえの悩み」に向き合ってきた東海補聴器平塚店に相談してほしい。

オーティコン **「リアル」新登場** 360度の聴こえ

自然でクリアな聴こえを  
・周囲の音の全体像を届けつつ重要な音の聴こえをサポート  
・脳の機能を模倣する AI 搭載  
・3時間の充電で1日使用可能  
・風切音や突発音を低減 NEW

「ご予約をオススメします!」  
**無料 補聴器なんでも相談**  
両耳装着・割引キャンペーンも実施中!

全国展開中の安心の専門店 **東海補聴器センター** 駐車場完備  
平塚市老松町4-11  
営/9:00~17:00 休/日・月・祝日  
TEL/FAX **0463-24-7915** WEBフォーム  
まずはお電話か、WEBフォームよりご予約ください